



東南亞 叢 書

宋哲文

主
編

一九七九年

東南亞研究所印行

宋哲彥

主編

一九七九年

東南亞年鑑



東南亞研究所印行

一九七九年十月出版

東南亞年鑑

定價 精裝本港幣八五元 美金二二元 叻幣四十元

編纂者 東南亞年鑑編纂委員會

主編 宋哲美

出版者 東南亞研究所

發行者 東南亞研究所

香港九龍中央郵箱K一一三九號

印刷者 華南印刷製版公司

電話：三——六一八九三二

版權所有
翻印必究

東南亞年鑑

編纂凡例

- ① 本年鑑以研究東南亞各地實況為主，並彙編一年間大事與統計為輔；俾供重要參考資料，以應實際需要。
- ② 本年鑑地區，包括新加坡、馬來西亞、婆羅乃、菲律賓、印尼、泰國、緬甸、越南、柬埔寨、寮國等國。
- ③ 本年鑑分為：上編（各國分述）、下編（專刊選輯）。主要內容分為：地理、歷史、人口、政治、政黨、外交、經濟、文化、教育、宗教、勞工、體育、衛生、旅遊、娛樂、社團、社會工作、青年活動、都市建設、出版書刊、人物誌、時賢文集、重要附錄等類。依據實際情形，逐年陸續編纂，並充實增訂最新資料，當以創造特色為是。凡有關重大問題，敦請學者專家撰述特稿。
- ④ 本年鑑資料來源，關於東南亞一般情況者，係依據各地所得第一手資料為準，有關書刊為輔；各種大事和統計，則依本所蒐集資料與各地人員實際調查者彙編而成。去蕪存精，力求革新，注重實用價值。
- ⑤ 本年鑑注重統計資料，依大量觀察法，闡明其全體的現象和特徵，並研究其推移和變化為原則。加以歸納說明，俾供最廣最善的運用。
- ⑥ 本年鑑對於華人經濟事業及各種情況，當儘量記述。
- ⑦ 本年鑑引述時期，每以最近一年為主；並儘量記述本年上半年動態（引述時期依當前實際需要而定）；惟其內容力求每年相銜接。
- ⑧ 本年鑑係由本所敦請各地學者專家，組成「東南亞年鑑編纂委員會」，主持其事，俾可集思廣益，羣策羣力，並能適應創新。

東南亞年鑑是東南亞各國政治經濟及社會達設一年一度的實錄。出於香港東南亞研究所。長宋哲美教授的蒐集整理及出版。宋所長以生花妙筆佐以各地學人的密切合作。蔚成巨觀。實為香港東南亞研究所之一大貢獻。

趙有

東南亞一九七九年鑑出版

遠東王秀南



SOUTH EAST ASIA YEAR BOOK

1 9 7 9

Editor-in-Chief

Prof. Dr. SUNG Chek Mei

SOUTH EAST ASIA RESEARCH INSTITUTE

HONG KONG

P. O. Box K-1139, Kowloon, Hong Kong

Philippines (Branch Office) : Dr. Gideon C. T. Hsu
1570 Duhat, Nagtahan Street,
Manila, Philippines

Thailand (Branch Office) : Mr. Chang Shier Len
33/142 Soi 5 Mobantor Ruamchok 1.
Chokchai 4th. Ladprow Road.
Bangkok 10, Thailand

October 1979

東南亞年鑑 (一九七九) 目錄

上編 各國分述

第一篇 新加坡

第一章 新加坡史事

一 薛爾思連任第三屆總統.....	一
二 一九七九年五區國會議員舉行補選.....	一
(一) 補選情勢.....	一
(二) 投票統計.....	一
附表：五區補選結果與巴仙率統計.....	二
(三) 人民行動黨當選人履歷.....	二
(四) 人民行動黨無對手當選人履歷.....	四

第二章 新加坡現況

一 人口.....	五
(一) 最近人口統計.....	五
(二) 一九七八年迄今獲得公民權人數.....	五
(三) 申請為公民必具的條件.....	六
二 經濟.....	六
(一) 一九七八年經濟發展情況.....	六
附圖：各行業增長率.....	六

附表：①國內生產總值行業分類

②一九七八年主要製造工業生產量與增值的改變

③一九七八年新加坡與大國的對外貿易

④新加坡對外貿易(一九七三—一九七八)

(二) 十年來生產力的成長.....	九
(三) 今後數年經濟成長率.....	一〇
(四) 十年來亞元市場的成長.....	一〇
(五) 一九七八年亞元貸款創新紀錄.....	一四
(六) 一九七八年貨幣發展.....	一四
(七) 外匯市場的神速成長.....	一七
(八) 一九七九年度財政預算.....	一八
(九) 一九七八年物價報告.....	一九
(一〇) 一九七八年新航外匯收入創新紀錄.....	二〇
(一一) 一九七八年海運業蓬勃發展.....	二〇
(一二) 電子工業飛躍發展.....	二一
(1) 十年來的成長率.....	二一
(2) 繼續領導製造業的成長.....	二二
(3) 日商紛紛設廠.....	二三
(一三) 木材業輸出量.....	二三
(一四) 新加坡與印尼貿易發展.....	二四
附表：新加坡與印尼貿易統計(一九六二—一九七七)	二六
(一五) 旅遊業.....	二六
(1) 一九七八年旅客創新紀錄.....	二六
(2) 保障旅遊人士福利.....	二七
三 教育.....	二七
(一) 吳慶瑞教育報告書.....	二七
(1) 教育報告書要點及其結論.....	二七
(2) 李光耀的見解.....	二九
(二) 華英文並重的新措施.....	二九
(三) 攻讀工科、醫科人數日增.....	二九
(四) 一九七八年劍橋普通教育證書會考成績.....	三〇

四 勞 工.....三〇

(一)一九七八年勞動力檢討.....三一

(1)勞動力參與率

(2)男女勞動力情況

(3)人力發展

(4)工資政策

(二)達到全民就業階段.....三二

(三)一九七九年首季就業情形.....三二

第二篇 馬來西亞

第一章 馬來西亞史事

一 端姑哈芝阿末沙出任最高元首.....三三

二 一九七九年緊急(必需權力)法令.....三三

三 馬泰農業合作協議.....三五

第二章 馬來西亞現況

一 人 口.....三五

(一)最近人口統計.....三五

(二)十年來大馬人口成長率降低.....三五

(三)貧窮人數比率降低.....三六

二 經 濟.....三六

(一)第三個五年計劃中期檢討.....三六

(二)提高土著經濟地位的措施.....三八

(三)保留土地不得售予非馬來人.....三九

(四)一九七八年出口貿易.....三九

(五)一九七八年人口貿易.....四〇
附表：一九七八年總入口貿易統計

(六)一九七八年貨幣升漲率.....四二

(七)一九七九年度財政預算.....四四

(八)一九七九年經濟成長率預測.....四五

(九)一九七八年國民生產總值、開銷及儲蓄.....四七

(一〇)一九七八年主要農產成長率降低.....四七

(一一)一九七八年米產歉收情形.....四八

(一二)三年來旱災農業損失情形.....四九

(一三)石油業生產量.....五〇

(一四)木材業生產量.....五〇

(一五)棕油業生產量.....五一

(一六)製成品為重要出口企業.....五一

(一七)馬來西亞積極鼓勵投資的工業.....五二

(一八)一九七八年沙巴貿易.....五二

(一九)沙巴未來三年將獲六十億元投資.....五二

(二〇)一九七八年砂勞越貿易.....五三

(二一)一九七九年砂勞越發展計劃.....五三

(二二)日本對大馬第五項貸款.....五四

(二三)一九七八年旅遊業.....五四

三 教 育.....五五

(一)全國教育實施現況.....五五

(二)一九七八年大學入學人數.....五六

(三)增加非土著大學學額問題.....五七

(四)土著學生優先獲得獎學金.....五七

(五)推行學生食物補給計劃.....五八

(六)加速沙巴教育發展.....五八

四 勞 工.....五八

——一九七八年就業及薪金情況.....五八

第三篇 婆羅乃

第一章 婆羅乃史事

一 婆羅乃一九八三年獨立	六〇
——英婆簽訂獨立條約	
二 婆羅乃整軍自衛	六一

第二章 婆羅乃現況

一 人口	六二
二 政制	六三
三 社會	六三
四 經濟	六三
(一) 農業	六三
(二) 工業	六四
(三) 石油與天然煤氣生產	六四
(四) 政府稅收與人民福利	六四
(五) 旅遊業	六五

第四篇 印尼

第一章 印尼史事

一 印馬首長日惹會議	六六
二 印尼與日本達致合作協議	六六
三 建立強大武裝部隊	六七
四 馬立克促請亞洲國家團結	六八
五 巴拉巴衛星與亞細安國家	六九

第二章 印尼現況

人口	七〇
(一) 最近人口統計	七〇
(二) 控制人口成功可克服貧困	七〇
(三) 提倡異族通婚加速外裔公民同化	七〇
經濟	七〇
(一) 第三期五年經濟建設計劃	七〇
——五年經濟建設計劃主要内容及其實施	
(二) 需要更多經濟建設計劃	七五
(三) 一九七九——一九八〇年度財政預算	七五
(四) 國際經濟發展機構貸款	七六
(五) 印尼盾貶值措施	七七
(六) 經濟調節至適當階段	七七
(七) 撤銷若干工業原料入口稅	七八
(八) 宣佈減稅刺激生產及投資活動	七八
(九) 大量吸收外來投資的新措施	七八
(一〇) 非石油出口品激增	七九
(一一) 宣佈兩項徵稅措施	七九
(一二) 石油生產前景	七九
(1) 東南亞石油生產現況	
(2) 國營石油公司恢復收益	
(3) 國營石油公司簽訂合約	
(4) 新油井開始生產	
(5) 展開節省能源運動	
(一三) 亞細安蘇北肥料廠計劃	八二
(一四) 印尼水泥大量外銷	八二
(一五) 印尼輸入白米現況	八三
(一六) 旅遊業	八三
(1) 全力發展旅遊業	
(2) 峇里島建設旅遊中心區	

- (3) 到處有旅遊勝地
- (4) 開闢海上旅遊區

第五篇 菲律賓

第一章 菲律賓史事

一 美菲基地談判	八六
(一) 最後一回合談判	八六
(二) 簽訂新軍事協定	八六
(三) 消除美軍撤出亞洲疑慮	八七
(四) 菲八十餘年殖民地歷史結束	八七
(五) 美國仍可利用基地採取軍事行動	八八
(六) 象徵美國對亞太區安全承擔	八八
(七) 保留美基地可防禦外侮	八八
二 菲增強軍力成東南亞安定區	八九
三 菲宣佈南沙羣島附近七島嶼為自治區	九〇
四 菲南回教區地方議會選舉	九〇
五 第五屆聯合國貿易與發展會議	九一

第二章 菲律賓現況

一 人口	九三
(一) 最近人口統計	九三
(二) 外僑歸化近批准逾千人	九四
(三) 菲總統促請華裔盡量與菲人同化	九四
(四) 放寬投資及旅遊入境措施	九四
二 經濟	九五
(一) 馬可斯促請亞細安成立單一貿易集團	九五
(二) 菲經濟發展現況	九五

- (1) 國民生產總值
- (2) 國際收支與外債
- (3) 一九七九年經濟展望

(三) 菲經濟繼續增長	九六
(四) 削減消費品入口稅	九七
(五) 一九七九年首季收支出現赤字	九七
(六) 菲米糧可供大量出口	九七
(七) 石油業生產量	九八

- (1) 近年石油開採情形
- (2) 五年內石油自給自足

(八) 積極發展地熱能源	九九
(九) 發現煤炭蘊藏豐富	〇〇
(一〇) 旅遊業	〇〇

三 教育

(一) 大學生近百萬	〇〇
(二) 菲國學生競修農科	〇一
(三) 限制外國留學生人數	〇一

第六篇 泰國

第一章 泰國史事

一 一九七九年四月大選	〇二
(一) 參加選民人數及候選人	〇二
(二) 各政黨議席	〇二
(三) 各政黨簡介	〇二
(四) 軍警及婦女當選人	〇三
(五) 歷屆民代選舉統計	〇三
(六) 泰王委任上議員二二五人	〇四
(七) 上下議院議長、副議長	〇四

二 克良薩連任總理	一〇五
三 新政府閣員履歷	一〇五
四 泰國加強軍力應付外來威脅	一〇六
五 泰國發生本世紀最慘重水災	一〇八

第二章 泰國現況

一 人口	一〇九
------	-----

(一) 最近人口統計	一〇九
(二) 最近外僑人數統計	一〇九
(三) 外僑入境人數限制	一〇九
(四) 管制外僑職業範圍	一〇九
(五) 開放三類職業准外僑申請	一〇九
(六) 外僑職業例費調整	一一〇
(七) 修正公民證條例	一一〇

二 經濟	一一一
------	-----

(一) 一九七八年經濟建設計劃開支	一一一
(二) 一九七八年出口貿易	一一一
(三) 一九七九年首季出口貿易	一一一
(四) 一九七八年泰國與共產國家貿易	一一一
(五) 泰國未來經濟成長	一一二
(六) 國民總生產值與通貨膨脹	一一三
(七) 泰國所獲世界銀行貸款	一一三
(八) 一九七九年為農民年	一一四
(九) 一九七九年早造產米增加	一一四
(一〇) 泰國金融市場的分析	一一四
(1) 資金市場實務	一一四
(2) 金融機構間的庫存債券買賣	一一四
(3) 商業銀行	一一四
(4) 金融公司	一一四
(5) 證券交易所	一一四

(一一) 海城發現豐富天然氣	一一八
三 教育	一一八

(一) 提高國民教育水準為基本原則	一一八
(二) 民校課授外文政策不變	一一八
(三) 華文科的民立夜校	一一八
(四) 配合經濟與社會建設計劃	一一九
(五) 重編品行訓練課程	一一九
(六) 設立青年輔導中心	一一九

第七篇 緬甸

第一章 緬甸史事

一 緬甸共產黨叛亂	一二〇
二 緬甸回教徒逃亡	一二一

第二章 緬甸現況

一 人口	一二二
------	-----

(一) 最近人口統計	一二二
(二) 處理外僑入籍問題	一二二

二 經濟	一二三
------	-----

(一) 接受外援將導致經濟自由化	一二三
(二) 經濟建設計劃	一二三
(三) 緬甸成為石油出口國	一二三

三 文化	一二四
------	-----

緬甸發現四千萬年前類人猿化石

——人類最早起源於亞洲

第八篇 越南

第一章 越南史事

一 中越共戰爭	一二五
(一) 攻越的五個目標	一二五
(二) 從磨擦到開戰	一二五
(三) 中越國界問題	一二六
(四) 中越共談判	一二六
二 印支難民大逃亡潮	一二七
——人類歷史上最慘酷的一幕悲劇	
(一) 難民數以百萬計	一二七
(二) 華人難民的悲劇	一二八
(三) 「船民」死難二十萬人	一二九
(四) 企圖建立第五縱隊	一二九
(五) 越共間諜滲透難民羣中	一三〇
(六) 重施故技破壞鄰國	一三〇
(七) 設立印支難民安置中心	一三〇
(八) 聯合國專員與越南的協議	一三一
(九) 發展船業使難民離境	一三一
(一〇) 國際性嚴重問題	一三一
(一一) 印支烽火三十年的難民問題	一三三
(一二) 總括三個主要問題	一三四
金蘭灣成爲蘇聯軍事基地	一三五
(一) 帶來新問題	一三五
(二) 地理優越位置	一三五
(三) 列強覬覦蹂躪	一三六
(四) 蘇聯欠缺不凍港	一三六

第二章 越南現況

(五) 戰略均勢改觀	一三六
四 越南發生嚴重水災	一三七
一 人口	一三七
二 經濟	一三七

第九篇 柬埔寨

第一章 柬埔寨史事

一 越共侵略柬埔寨	一三九
(一) 越共軍攻陷金邊	一三九
(二) 「救國陣綫」及其政府	一三九
(三) 亞細安國家的反應	一四〇
(四) 柬越戰爭的國際化	一四〇
二 柬埔寨發生嚴重水災	一四一

第二章 柬埔寨現況

一 人口	一四一
(一) 尚無確實人口統計	一四一
(二) 金邊人口大半死亡	一四一
二 經濟	一四一

第十篇 寮國

第一章 寮國史事

一 苗族大逃亡潮	一四二
二 「寮國社會黨」宣告成立	一四四
三 寮國發生嚴重水災	一四四

第二章 泰國現況

一 人口	一四四
二 經濟	一四五

下編 專刊選輯

一 專題研究

銅鼓是嶺南的瑰寶	徐松石	一四六
決心使用華語不講方言	李光耀	一四八
——全國推廣華語運動開幕儀式致詞		
中國書法與身心健康	凌雲超	一五〇
——香港獅子山獅子會專題演講		
亞細安經濟合作進展的檢討	陳秀瑞	一五二

二 東南亞人物誌

東南亞人物叢
刊編纂委員會

泰國國王蒲眉蓬	一五六
馬來西亞最高元首端姑哈芝阿末沙	一五八
泰國總理克夏薩	一五九
菲律賓婦女傑出領袖伊美黛·馬可斯	一六一
印尼與新加坡麵粉業先驅鄭倉滿	一六三
菲律賓傑出領袖鄭龍溪	一六五
泰華傑出企業家張木鴻	一六八
泰國模範事業家黃明豪	一七〇
泰國紗龍工業家陳沛裕	一七二

三 書刊與書評

海外成功企業家盧玉亭	一七四
泰國興建新耶功臣余烈松	一七七
菲華閩人郭輔友	一七九
印尼心臟外科專家沈德民	一八〇
達觀學人榮達仕	一八二
泰國研究國民生計專家陳雲華	一八四

評介「教育學科教學法綜論」	宋哲美	一八六
---------------	-----	-----

中國書法三千年	蔣衡	一八七
---------	----	-----

——凌雲超的精心傑作		
------------	--	--

印尼人物誌序(一)	許其田	一八八
-----------	-----	-----

印尼人物誌序(二)	榮達仕	一八八
-----------	-----	-----

美化書法藝術的創新	宋哲美	一八九
-----------	-----	-----

——凌雲超百種書展觀後		
-------------	--	--

美蘇中共在東南亞的霸局(提要)	許其田	一八九
-----------------	-----	-----

新書介紹		一九〇
------	--	-----

現代應用文(李清榮主編)

世界地名華文統一名稱(新加坡政府文化局編印)

馬來西亞華商人物辭典(公衆傳播服務部編印)

四 工商世界

印度尼西亞最新型的水泥廠	簡文忠	一九二
印尼糧食業的巨擘——實加沙里麵粉廠	宗宇	一九四
印尼油脂業的明珠——金光集團	羅拔	一九六

五 社會與組織

本所
資料室

新加坡舊江會館簡史.....	一九九
馬六甲史溪會館簡史.....	二〇〇
東南亞年鑑續後記	
東南亞研究所出版叢刊目錄	
英文題目錄	
An Overview of International Power Politics in East Asia	Dr. Gideon Hsu
Progress in SEAN Economic Co-operation —	
A Review	Dr. Chia Siow Yue
Chinese Calligraphy & Physical & Spiritual Health	Mr. Lin Yun Chao
Who's Who in Indonesia (A)	Dr. Gideon Hsu
Who's Who in Indonesia (B)	Prof. C.S. Chai
Pioneer of Flour Interprise in Indonesia & Singapore	
Mr. Cheng Tsang Man	
An Exceptional Thai-Chinese entrepreneur	
Mr. Suphot Dechsakulthorn	
Profile of Successful entrepreneur	
Mr. Lo Luk Ting	
An Optimistic Scholar	
Prof. Chai Chian Shue	
Suit Nopakun — The Successful Businessman	
With The Motivation "Is Not The Money, But The Challenge"	
— Who's Who In South East Asia	

上編 各國分述

第一篇 新加坡

第一章 新加坡史事

一 薛爾思連任第三屆總統

一九七八年十二月二十九日，國會一致通過李光耀總理的動議，推選薛爾思醫學博士，繼續擔任新加坡第三屆總統，為期四年，從現任總統任期屆滿後生效。

國會議員楊子國、施迪及洪國平先後以華、巫、英語發言附議，終於由楊錦成議長提出表決而獲得全體國會議員贊成通過。這是薛爾思博士第三度擔任總統。

李光耀總理在提出動議時，讚揚薛爾思總統在過去八年擔任兩屆總統時，態度認真與勝任，並對他答應繼續擔任下屆總統表示欣慰，認為他是最適當的人選。

楊子國、施迪及洪國平議員在支持李光耀動議時，盛讚薛爾思總統勞苦功高，慈祥真誠，促進國家進步與團結，這次第三度擔任總統，深慶得人。

(一) 補選情勢

一九七九年二月十日，新加坡七個選區，舉行國會議員補選。除了安順區因前議員逝世而議席空懸外，其他六區的補選本來無必要舉行，惟執政黨決定舉行七區補選，因此六名議員王書泉、張永祥、麥哈林、麥迪士、楊玉麟、黃輝宗辭職讓賢。政府在這次補選中，推出的七名候選人中，兩名是前任高級公務員侯永昌與鄭章遠，分別出任國防部長與國家發展部長，另一人將出任教育部高級政務部長。此外，四名候選人是全國職總秘書長蒂凡那與三位年青學者或專業人才。從這個陣容看來，政府不但希望國會加入新血，同時可加強國會的陣容。

除了芽籠西區與安順區，在提名時因無對手而使人民行動黨候選人自動當選外，其他五區在競選期間，都是一對一的角逐。

參加補選的有三個反對黨及一名獨立人士，分別在不同選區與執政黨候選人競爭。雖然有許多人可能因為各種不同的原故，對政府有多少不滿，而絕大多數人民從全面和長遠利益着想，仍然支持執政黨！這因為人民行動黨於一九五五年執政以來，有其光輝政績的表現。

補選以後，國會內的形勢並無改變，仍然是清一色代表人民行動黨的議員。這也證明絕大部份選民不一定同意國會內須有反對黨議員的一種說法。

(二) 投票統計

人民行動黨，在這次五區補選所得的全部選票是五萬三千二百一十二張，佔投票總數的七十一點零七巴仙，比上一屆（一九七六年）大選所得的七十二點四巴仙，稍微減少一點三三巴仙。

獨立人士詹時中律師，在波東巴西區所獲得的選票比上一屆工人黨候選人郭圖南增加七點八九巴仙。

人民聯合陣線，夏萬星在三巴旺區所獲選票比上一屆人民聯合陣線候選人約翰沙地增加五點一巴仙。

二 一九七九年五區國會議員補選

但是，在蒙巴登區，統一陣線候選人蕭麒麟，所得選票比他上一屆的選票少十三點六六巴仙。

安順區和直落布蘭雅區在上一屆大選，人民行動黨候選人在無對手下自動當選，故無法比較。

在這次補選，選民的投票率是九十三點六六巴仙，比上屆大選的九十五點一巴仙，減少一點五巴仙。

在廢票方面，這次補選的廢票總數是二巴仙，比上一次大選的二點二八巴仙，減少零點二八巴仙。

在這次補選，人民行動黨安順區議員蒂凡那得票八十三點八三巴仙，統一陣線的黃來成得票十三點四一巴仙，投票人數佔八十六點二七巴仙，廢票二點七五巴仙。

在蒙巴登區，行動黨議員葉堯清得票七十七點七七巴仙，統一陣線的蕭麒麟得票十九點五一巴仙，投票人數佔九十四點九七巴仙，廢票二點七巴仙。

在三巴旺區，行動黨議員陳慶炎博士得票七十六點七二巴仙，人民聯合陣線的夏萬星得票二十一點一巴仙，投票人數佔九十四點七一巴仙，廢票二點一六巴仙。

在波東巴西區，行動黨議員侯永昌得票六十五點三六巴仙，獨立人士詹時中得票卅二點四一巴仙，投票人數佔九十四點三七巴仙，廢票二點二一巴仙。

在直落布蘭雅區，行動黨議員羅克翰得票六十點一五巴仙，工人黨的惹耶拉南得票卅八點一巴仙。投票人數佔九十五點〇四巴仙，廢票一點二巴仙。

工人黨秘書長惹耶拉南，這次在直落布蘭雅區雖然得到三十八點一巴仙的選票，但比他上次在甘榜萊市區所得的三十九點三三巴仙的選票，減少一點二巴仙。

人民聯合陣線秘書長夏萬星這次在三巴旺區所得的選票，比他上次在丹戎巴葛區所得的十點七三巴仙，增加十點三八巴仙。

獨立人士詹時中律師，這次在波東巴西區所得選票，也比他上次在經禧區所得的三十一點一六巴仙，稍微增加零點二六巴仙。

附表：五區補選結果與巴仙率統計

五區補選結果與巴仙率統計表

安順區	
蒂凡那 (行動黨)	: 8127 (83.83%)
黃來成 (統一陣線)	: 1300 (13.41%)
選民人數	: 11236
投票人數	: 9694 (86.27%)
廢票	: 267 (2.75%)
蒙巴登區	
葉堯清 (行動黨)	: 10528 (77.77%)
蕭麒麟 (統一陣線)	: 2642 (19.51%)
選民人數	: 14252
投票人數	: 13536 (94.97%)
廢票	: 366 (2.70%)
波東巴西區	
侯永昌 (行動黨)	: 9056 (65.36%)
詹時中 (獨立人士)	: 4491 (32.41%)
選民人數	: 14679
投票人數	: 13854 (94.37%)
廢票	: 307 (2.21%)
三巴旺區	
陳慶炎博士 (行動黨)	: 12824 (76.72%)
夏萬星 (人民聯合陣線)	: 3528 (21.1%)
選民人數	: 17646
投票人數	: 16714 (94.71%)
廢票	: 362 (2.16%)
直落布蘭雅區	
羅克翰 (行動黨)	: 12687 (60.15%)
惹耶拉南 (工人黨)	: 8036 (38.10%)
選民人數	: 22189
投票人數	: 21089 (95.04%)
廢票	: 366 (1.2%)

(三) 人民行動黨當選人履歷

蒂凡那 (安順區)：現年五十五歲，現任全國職工總會秘書長。已婚，有四個孩子。

一九四九年，師範學院畢業，以教書作為他的事業的開端。一九五〇年，出任新加坡教師工會秘書長。畢生從事職工運動，一九七七年五月，被一致推選為國際自由職工會總會亞洲區組織主席。

一九五四年人民行動黨發起人之一。人民行動黨在一九五九年五月執政後不久，即被委任為教育部政治秘書。同年，他發起創辦成人教育局，並受委為第一任主席。一九六〇年，出任監獄調查委員會主席。委員會的建議大部份都被政府所接受，並且加以實施。

一九六一年，在親共份子脫離人民行動黨另組社陣新黨後，蒂凡那和他的同僚就創立了全國職工總會。他是職總首任秘書長，在同職工會內的共黨勢力鬥爭以至最終把他們殲滅的過程中，扮演著主要角色。

一九六四年，當新加坡還是馬來西亞一部份時，他以行動黨候選人身份參加競選而贏得了馬來西亞國會中的孟沙區議席。擔任五年的孟沙區議員後，蒂凡那在一九六九年四月回到新加坡，再出任他以前擔任過的全國職總秘書長職位。

蒂凡那是經濟發展局、建屋發展局、全國薪金理事會的成員。他也是新加坡航空公司董事、新加坡武裝部隊後備軍人協會董事。

蒂凡那是全國職總屬下所有合作社的信託人。一九七八年，勞工部長在全國職總的提名下，委任蒂凡那為新加坡勞工基金會主席。

一九六三年，榮獲公共服務星章。一九七六年，新加坡大學頒贈名譽文學博士榮銜。

葉堯清（蒙巴登區）：現年卅六歲，是一位實用化學師和食品工藝學家，現任花沙尼有限公司化學主任。

他是新加坡品質信譽公會發起人之一，現任該會義務秘書。

他代表新加坡品質信譽公會出任環境發展部屬下的食品諮詢委員會委員。也代表新加坡消費者協會，出任新加坡規格及工業研究所屬下食品工業規格委員會及公制局屬下各技術委員會委員。

他是消費者協會理事兼財政，並兼任消費者協會屬下財務委員會主席和編輯委員會委員。他撥出許多時間協助消費者協會教育消費人羣，經常向各團體和學校發表演講，並投稿消費者匯報。

鑒於他對消費者協會和全國職總所作的貢獻，一九七八年，榮獲「勞工之友」獎章。

他也是新加坡食品科學和工藝協會副會長。

他也積極參加東巴西選區社會工作，現任波東巴西公民諮詢委員會秘書，而曾擔任該選區體育俱樂部副主席。在學生時代，積極參加體育和課外活動。他曾在聖安德烈學校唸書，後來前往澳洲維多利亞州巴拉特特高級工藝學院深造。一九六五年，考獲實用化學學位。已婚，現有一個女兒。

侯永昌（波東巴西區）：現年五十五歲，在政府機關服務達三十年。一九六〇年，擔任建屋發展局總執行官。歷任總理公署常任秘書、港務局主席兼總經理、新加坡發展銀行總裁、新加坡公務員首長等職。此次當選後，隨即出任國防部長。

陳慶炎（三巴旺區）：現年三十八歲，銀行家。一九六二年，新加坡大學物理系畢業，獲第一等榮譽學位。一九六二年至一九六四年，獲亞洲基金獎學金，入美國麻省理工學院深造，獲碩士學位。隨後回到新大任物理系講師一年。一九六五年，得研究獎學金，入澳洲阿德里大學，攻讀實用數學。一九六七年，獲博士學位。回國任新大講師。一九六九年，進入華僑銀行，曾任總經理。隨後，擔任新加坡巴士公司主

席。此次當選，出任教育部高級政務部長。



參加補選的七位行動黨候選人在提名站合影。
左起：陳慶炎、鄭章達、高立人、羅翰、侯永昌、蒂凡那與葉堯清。

羅克翰·敏·卡米士（直落布蘭雅區）：現年二十九歲，職業會計師兼公司資料處理執業人員。現任裕廊一間跨國氣體公司——新加坡液態氧氣私人有限公司系統經理。

他已婚，有一個五個月大的女兒。

生於甘榜安珀，在萊佛士書院完成中學和大學先修班教育。在大學先修班時期，他在哥倫比亞計劃下攻讀一項為期兩年的日文課程。

由於經濟的關係，他在考獲高級學校文憑後就加入國際電腦有限公司擔任程序編制員。一九七二年，當他已升任為系統工程師時，被派到英國接受進一步的電腦訓練。回國時升任營業主任，負責電腦軟硬配件的銷售工作。

在從事電腦專業期間，他報名進入新加坡大學攻讀兼修會計課程，為期六年。一九七五年畢業，名列前茅，榮獲新加坡國際商會城市紀念獎。

一九七五年十月間，加入新加坡液態氧氣私人有限公司服務，出任該公司的系統經理。一年後，奉派到英國去接受經管訓練。目前的職務包括電腦服務、生產力服務和公司秘書服務。他是該公司所有附屬機構的秘書。

除了擔任新加坡液態氧氣私人有限公司的職務外，還擔任該公司在香港和馬來西亞兩地聯號公司的資料處理顧問。

羅克翰是實叻納區公民諮詢委員會委員，而且是礁湖園居民協會義務秘書。目前還在履行部份時間的國民服役，擔任特警團警長。

（四）人民行動黨無對手當選人履歷

高立人（安順區）：現年四十三歲，新加坡，
學系副教授，已婚，有子女二人。
南洋大學化

高立人博士早年畢業於本國南洋工商補習學校，一九五四年，中正中學高中畢業；一九六〇年，南洋大學化學系第一屆畢業。大學畢業後赴美國波士頓大學深造，於一九六四年獲博士學位。同年回星，在南洋大學任教至今。他曾於一九七〇年任美國紐約州立大學客座學者；一九七六年，任英國劍橋大學化學系客座學者。

多年來在南洋大學擔任各項重要職位，先後擔任化學系主任、理學院院長。目前任理化科主任，並為教務會出席大學理事會代表，也是理事會執行委員會委員。他是南洋大學學術人員協會發起人之一，現任該會會長，除擔任上述職位外，也經常擔任各種委員會委員，並曾多次負責舉辦科學研討會。

在南洋大學以外，曾任新加坡國家化學會會長及理事，現任新加坡科學促進會理事、福建基金管理委員會委員。在一九七八年，獲行政功績銀獎章。

鄭章達（芽籠西區）：現年五十歲。現任裕廊鎮管理局主席兼建屋發展局行政總長。

鄭氏於一九二八年，在中國出生。七歲時，離開中國南來檳城，接受中小學教育。鍾靈中學畢業後，他在一九五一年到澳洲深造，攻讀建築學位課程。一九五六年，畢業於悉尼大學，考獲建築學位。

一九五七年歸來，先在吉隆坡建屋信託局任職，接着又轉到檳城市議會。一九五九年，他來新加坡，加入新加坡改良信託局服務。一九六〇年，在建屋發展局宣告成立以及新加坡改良信託局宣告廢除時，鄭氏被調到建屋發展局出任該局第一位建築師。他擔任總建築師的職位，一直到一九七〇年出任該局行政總長時為止。一九七六年，受委兼任裕廊鎮管理局代主席。一九七七年六月十四日，正式出任裕廊鎮管理局主席。

鄭氏參與新加坡公共建屋和工業的發展工作，到現在已經將近二十年。一九六三年的國慶授勳儀式中，榮獲行政功績（金）獎章。一九七六年的國慶授勳儀式中，又榮獲勳績獎章。

在他的工作過程中，曾多次參加海外考察訪問、研討會、會議和諮詢任務，使他能夠把他在提供公共建屋方面的經驗同其他的機構，如菲律賓建屋局和聯合國建屋、建造和策劃委員會互相切磋研究。

除了擔任裕廊鎮管理局主席和建屋發展局行政總長這兩個主要職位外，同時兼任以下其他職位和公司董事：

（1）新加坡工藝學院董事及新加坡工藝學院校園發展委員會主席、（2）市區重建局委員、（3）經濟發展局委員、（4）裕廊高爾夫球俱樂部（私人）有限公司主席、（5）發展與建築（私營）有限公